

## ДОГОВОР

**БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, пл. „Княз Александър I“ № 1, код по БУЛСТАТ: 000694037, представлявана от **СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА** – главен секретар, в качеството ѝ на възложител съгласно Заповед № БНБ-36859/01.04.2019 г. и **МАРИАНА ТОДОРОВА** – началник на отдел „Вътрешно счетоводство и планиране“, от една страна, наричана по-нататък в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,

и

**„ЕКОЛАБ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1784, р-н Младост, бул. „Цариградско шосе“ №115 А, ет. 3, ЕИК: 831235354, представлявано от Милен Колев - управител, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, се сключи настоящия договор за следното:

На основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и проведена процедура „публично състезание“ по чл. 178, във връзка с чл. 18, ал. 1, т. 12 от ЗОП и Решение № БНБ-86362/2.08.2019 г. на главния секретар на БНБ за определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: „Доставка на хигиенни и санитарни материали за кухненския блок“, се сключи този договор за следното:

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извършва по заявки на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** периодични доставки на хигиенни материали, препарати и други консумативи, наричани за краткост в договора „стоки“, описани по вид и технически характеристики в Приложение № 1 „Техническа спецификация“ на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за съответната обособена позиция, и оферирани от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в предложението му за изпълнение на поръчката, както и съответстващи на представените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** мостри, всички съставляващи неразделна част от настоящия договор.

Заличаванията в този договор и приложенията към него са извършени на основание чл. 4, ал. 1 от Общ регламент за защита на данните.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще доставя стоките периодично по писмена заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. В заявката се посочват вида, количеството на стоките и мястото на доставка съгласно ал. 5 и в съответствие с Приложение 1А „Обекти на БНБ“, съставляващо неразделна част от договора.

(3) По изключение, в случаи на извънредни обстоятелства, които водят до невъзможност оферираниите стоки да бъдат доставени (спиране от производство, изтегляне от търговската мрежа и др.), **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да доставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** други заместващи еквивалентни стоки, отговарящи на техническите изисквания в Приложение № 1 към настоящия договор и предложението на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на поръчката, на не по-висока единична цена от тази на заместващите стоки, след писмено одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Предлаганите заместващи стоки следва да фигурират в официалния каталог и/или на интернет страницата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) Количеството на стоките по ал. 3 е ограничено до 20 % от прогнозната стойност на съответната обособена позиция.

(5) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да доставя със собствен транспорт стоките, предмет на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на деня и часа за доставката. Доставките се извършват до обектите на БНБ, съгласно Приложение 1А „Обекти на БНБ“.

## II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 2.** (1) Общата цена на договора не може да надвишава сумата от 41 000 (четиридесет и една хиляди лева) лв. без ДДС, като се заплаща стойността само на реално извършените доставки.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща доставените стоки по единични цени без ДДС, посочени в Приложение № 2 „Ценово предложение“ на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съставляващо неразделна част от договора. В цената на доставките са включени и всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително доставка, преки и непреки разходи за цялостното изпълнение на доставката, транспортните разходи до мястото на изпълнение по чл. 1, ал. 5 от договора, данъци, такси и печалба.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща стоките по чл. 1, ал. 3 по цени, не по-високи от цените на заместващите стоки, съгласно ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) Цената на стоките по конкретни заявки се заплаща от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок до 10 (десет) работни дни след представяне на съответен двустранно подписан приемателно-предавателен протокол по чл. 4, ал. 2 за извършените доставки, както и на оригинал на фактура,

издадена въз основа на изпълнените писмени заявки по договора. Плащането се извършва по банков път, в лева по банкова сметка, посочена в ал. 5.

(5) Всички плащания се извършват с преводно нареждане по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN:

BIC: R

Банка:

град/к

(6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма право да прави повече заявки по реда на този договор, както и да извършва каквито и да е плащания, когато сбора на сумата на платеното по договора до момента и сбора на сумата на бъдещите плащания надхвърлят сумата, посочена в чл. 2, ал. 1, съответно **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да изпълнява заявки, предмет на този договор, които надхвърлят тази сума. В този случай договърът може да бъде прекратен по реда на чл. 19, ал. 3 поради изчерпване на сумата, предвидена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в чл. 2, ал. 1.

### III. СРОК

**Чл. 3.** (1) Този договор се сключва за срок от 1 (една) година, считано от 2.01.2020 г. В случай, че договърът за обществената поръчка се подпише след посочената дата, договърът влиза в сила от датата на подписването му. Датата на подписване е датата, посочена в деловодния номер на възложителя.

(2) Срокът за доставка на материалите е в срок до 72 (седемдесет и два) часа, считано от датата на получаване от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на писмена заявка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Заявките за доставка на материали се подават от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по факс или електронна поща на определения от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** представител.

### IV. ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКАТА

**Чл. 4.** (1) Доставените материали трябва да бъдат: безвредни за здравето и живота на хората; с ясни инструкции за дозиране, в оригинална опаковка с ненарушена цялост, от която да са видни произход на продукта, информация за фирмата производител, както и срока на годност и условията, при които се използва.

(2) Приемането на доставените материали по всяка една заявка се осъществява със съответен двустранно подписан приемателно-предавателен протокол, след извършване на проверки и оглед от двете страни по договора. Протоколът се изготвя от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в 2 (два) екземпляра и се подписва от упълномощените в договора представители на двете страни.

(3) В случай, че се приема работа, за която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е сключил договор за подизпълнение, работата се приема в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и на подизпълнителя, като подизпълнителят подписва протокола за приемане на доставените материали относно тези, за които той отговаря.

(4) При приемането на работата **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** доказателства, че договорът за подизпълнение е прекратен, или работата или част от нея не е извършена от подизпълнителя.

(5) Подписването на протокола за приемане на доставените материали не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорност за качеството на доставените материали, включително за скрити недостатъци.

(6) В случай на констатирани липси и/или явни несъответствия с договореното, доставката не се приема от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да достави липсващите и/или несъответстващите стоки.

(7) Рискът от погиването на доставените материали преминава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от момента на предаването на същите с приемателно-предавателния протокол по чл. 4, ал.2, а прехвърлянето на собствеността - с плащането на цената по чл.2, ал.5.

(8) В случаи на извънредни обстоятелства, които водят до невъзможност уговорените материали да бъдат доставени (спиране от производство, изтегляне от търговската мрежа и др.), **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да уведоми писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за настъпилите обстоятелства и да предложи да доставя други заместващи еквивалентни материали, отговарящи на техническите изисквания в Приложение № 1 към настоящия договор, на не по-висока единична цена от тази на заместващите продукти. В тези случаи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще доставя заместващите материали само след писмено одобрение от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(9) В случай на извънредни обстоятелства (проявена алергия от служители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и др. подобни) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да замени съответните материали със заместващи еквивалентни такива, отговарящи на техническите изисквания в Приложение № 1 и на не по-висока единична цена от тази на заместващия продукт.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 5. (1)** При добросъвестно и професионално изпълнение на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи договорената цена в размер, срок и при условията на настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи необходимото съдействие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнение на задълженията му по този договор.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни договора с грижата на добър търговец и в съответствие с приложимото законодателство, клаузите на договора и приложенията към него.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да доставя материалите в съответното количество и съответния вид, посочен в направените заявки, в съответствие с приложенията към договора.

(5) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да транспортира материалите до уговореното в договора място за своя сметка.

(6) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за открито за него производство по ликвидация или за обявяване в несъстоятелност в срок до три дни от настъпване на съответното събитие.

(7) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за действията на своите служители и подизпълнители (в случай, че ползва такива) като за свои.

(8) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за всички вреди, причинени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, трети лица и околната среда, в резултат на свои и/или на негови служители и подизпълнители (ако ползва такива) действия или бездействия при и по повод изпълнение на договора.

(9) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не разпространява информация, която му е станала известна при и/или по повод изпълнение на договора, като това задължение важи и за неговите служители и подизпълнители (в случай, че ползва такива).

(10) В случай на промяна на нормативните изисквания през периода на изпълнение на поръчката, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави актуализирани информационни листове за безопасност на доставяните материали.

*Ва. ДОГОВОР ЗА ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ (когато е приложимо)<sup>1</sup>*

*Чл. 5а. (1) В срок до 5 работни дни от датата на сключване на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на договора в срок до 5 работни дни от настъпване на съответното обстоятелство.*

*(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ/ИТЕ**, посочен/и в представената от него оферта. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** копие на договора за подизпълнение в срок до 3*



(три) дни от сключването му, но не по-късно от сключване на настоящия договор, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 от ЗОП.

(3) В случай че част от поръчката, която се изпълнява от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща възнаграждение за тази част на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ (директно плащане).

(4) Директно плащане по ал. 3 се осъществява въз основа на искане, отправено от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който е длъжен да го предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 15 (петнадесет) дневен срок от получаването му. Към искането, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже директно плащане с ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(5) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на този договор се допуска по изключение, когато възникне необходимост и ако са изпълнени едновременно всички условия, посочени в чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

(6) В случаите по ал. 5, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на допълнителното споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 11 от ЗОП, в срок до 3 (три) дни от сключването му.

(7) Независимо от сключения договор за подизпълнение, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 6. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да получи изпълнение в съответствие с приложимото законодателство, клаузите на договора и приложенията към него.

(2) Освен посочените в Приложение № 1 материали и количества, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да заявява допълнителни количества и видове (описани в официалния каталог на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и в електронната му страница) и няма задължение да възложи доставка на всички, описани в Приложение № 1 позиции.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извършва проверка на качеството на доставените материали, без това да пречи на дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже приемане на доставка, в случай че материалите не отговарят на уговореното в договора.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за добросъвестно и точно изпълнение на договора.

(6) При добросъвестно и професионално изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** договорената цена в размер, срок и при условията на настоящия договор.

## **VIII. НЕУСТОЙКИ**

**Чл. 7.** (1) При забава на плащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 0.5 % от стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от тази стойност.

(2) При забавено изпълнение на задължение по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5% от стойността на забавеното изпълнение за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от тази стойност.

(3) При забавено изпълнение на от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на задължение по договора, което няма парична стойност, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0,1 % на ден от сумата посочена в чл. 15, ал. 1, но не повече от 10 % от тази сума.

**Чл. 8.** (1) При забавено изпълнение на задължение по договора от неизправната страна, продължило повече от 20 (двадесет) дни, изправната страна има право да прекрати едностранно договора, без да дава допълнителен срок за изпълнение, като освен неустойката за забава има право и на неустойка за неизпълнение в размер на 1% от стойността на договора , по чл. 2, ал. 1.

(2) Всяка от страните може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, в случай че същите превишават размера на уговорените в договора неустойки.

## **IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 9.** (1) При подписването на този договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранция за изпълнение в размер на 2 % (две на сто) от стойността на Договора без ДДС по чл. 2, ал. 1, а именно 820 (осемстотин и двадесет ) лева (наричана по-нататък „Гаранцията за изпълнение“), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по Договора. Гаранцията за изпълнение се предоставя под формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка най-късно при сключване на договора.

**Чл. 10.** (1) Когато гаранцията се предоставя във вид на парична сума, тя се внася по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

IBAN: BG 40 BNBG 9661 1000 0661 23;

BIC: BNBGBGSD

(2) Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 11.** (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, и да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност до 30 (тридесет) дни след изтичане срока на договора по чл. 3, ал. 1. В случай че банковата гаранция е с по-кратък срок от посочения в предходното изречение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да я подновява до покриване на последния по продължителност срок по договора. Всяко подновяване се извършва в 20 (двадесет) дневен срок преди изтичането на срока на съответната гаранция.

(2) Всички банкови разходи, свързани с откриването и обслужването на банковата гаранция, по усвояването на средства от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, както и при нейното връщане, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 12.** (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на застрахователна полица, предварително съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в определения в чл. 2, ал. 1 размер;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

3. Застрахователната премията по застраховката следва да е платена на сто процента (не се допуска разсрочено заплащане на застрахователната премия) и не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на



застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 13 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение, в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на договора, ако липсват основания за задържането от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочена в чл. 2, ал. 5 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице.

(3) Гаранцията не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

**Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. при пълно неизпълнение и разваляне на Договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на това основание;

2. при прекратяване на дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 16.** Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 17.** Когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок до 5 (пет) дни да

допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 19, ал. 1 от Договора.

**Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

## **X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 19. (1)** Договорът може да бъде прекратен по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма.

(2) При виновно неизпълнение на задължения на една от страните, извън случая на чл. 8, ал. 1, договорът може да бъде прекратен от изправната страна с 20 (двадесет) дневно писмено предизвестие до неизправната страна.

(3) При достигане на сумата, посочена в чл. 2, ал. 1 от настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не може да подава повече заявки към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, за извършване на дейности предмет на договора и същия се счита за прекратен .

## **XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 20. (1)** Когато неизпълнението на този договор се дължи на възникването на непреодолима сила, изпълнението на задълженията по него и съответните насрещни задължения се спират за времето на непреодолимата сила.

(2) Непреодолима сила е непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, което възниква след подписването на този договор, като пожар, наводнение или друго природно бедствие, стачки, саботажи, бунтове, състояние на война, ембарго и др.

(3) Страната, която не може да изпълни задълженията си по този договор поради непреодолима сила, не носи отговорност. Същата е длъжна в срок до 7 (седем) работни дни писмено да извести другата страна за непреодолимата сила и евентуалните последици от нея за изпълнението на този договор. В случай че не изпрати такова известие, дължи обезщетение за щетите от това.

(4) Страните упълномощават следните представители, които да проследяват и приемат изпълнението на задълженията им по настоящия договор, да осъществяват контрол по цялостното изпълнение на договора, да подписват предвидените в договора документи

(протоколи, доклади, заявки и др.) и да получават уведомления свързани с изпълнението му, както следва:

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: [REDACTED], тел. +359 [REDACTED]; +359 2 [REDACTED] e-mail: [REDACTED]@ecolab.com; [REDACTED]@ecolab.com

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: [REDACTED], началник отдел „Поддръжка“, тел. (+359 2) 9145 [REDACTED] e-mail: [REDACTED]@bnbank.org или [REDACTED], координатор, отдел „Поддръжка“, тел. (+359 2) 9145 [REDACTED] или [REDACTED], координатор, отдел „Поддръжка“, тел. (+359 2) 9145 [REDACTED], (+359 88) [REDACTED]

(5) Всички спорове, които възникнат във връзка с тълкуването или изпълнението на този договор, се решават от страните чрез преговори за постигане на споразумение, а когато това се окаже невъзможно, спорът се отнася за разрешаване пред компетентен съд по реда на ГПК.

(6) За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

(7) Всички данни, сведения и факти, свързани със сключването и изпълнението на този договор, ще се третират от страните като конфиденциална информация, доколкото в законодателство не се изисква регистрирането или публикуването на дадена информация.

## ХІІ. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

**Чл. 21.** (1) БНБ обработва лични данни на своите контрагенти на основание тяхното съгласие, предоставено ѝ с подписването на настоящия договор.

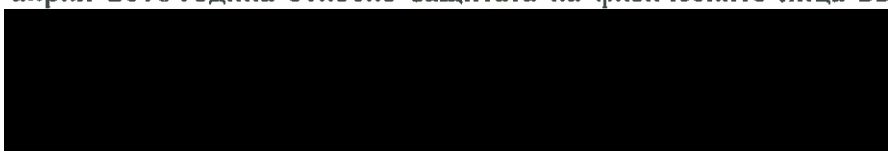
(2) Получените в БНБ лични данни на контрагенти се съхраняват от момента на предоставянето им с настоящия договор до момента, в който следва да се унищожат съгласно утвърдения от управителя на БНБ Списък на видовете документи със сроковете за съхраняването им в БНБ.

(3) БНБ не извършва автоматизирано вземане на решения по отношение на предоставените за целите на настоящия договор лични данни.

(4) Лични данни не се публикуват от БНБ и не се разкриват на трета страна. Достъп до тях имат само служители на БНБ, чиито служебни задължения изискват/допускат това, които са подписали декларация за тяхното опазване и добросъвестно съхранение.

**Чл. 22.** (1) Предоставянето на личните данни е доброволно. Не предоставянето им представлява обективна пречка пред сключването на настоящия договор.

(2) Контрагентите имат право на достъп до, коригиране или изтриване на личните им данни или ограничаване на обработването им, както и право на преносимост на данните при спазване на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на



лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните).

(3) В случай на неправомерно обработване на личните данни контрагентите имат право да подадат жалба до Комисията за защита на личните данни или до съда по общите правила за подсъдност.

Настоящият договор се състави и подписа в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

Неразделна част от този договора са:

Неразделна част от този договор са следните приложения:

Приложение № 1 - Техническа спецификация;

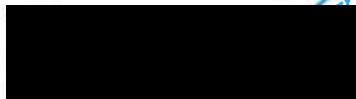
Приложение № 1а – Обекти на БНБ;

Приложение № 2 – Ценово предложение;

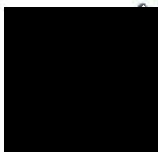
Приложение № 3 – Техническо предложение.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

**БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА**



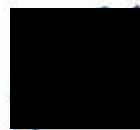
**СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА**  
**ГЛАВЕН СЕКРЕТАР**



**МАРИАНА ТОДОРОВА**  
**НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ**  
**„ВЪТРЕШНО СЧЕТОВОДСТВО**  
**И ПЛАНИРАНЕ“**

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**МИЛЕН КОЛЕВ**  
**УПРАВИТЕЛ**



**Техническа спецификация за обществена поръчка с предмет:  
"Доставка на хигиенни и санитарни материали за кухненски блок"**

№ по ред	Вид материал	Показател / Изискване	Описание на предлаганите стоки	Мярка	Ориентируващо количество за 1 г.	Мостри
1	2	3	4	5	6	7
11.1.	Професионален почистващ препарат за печки и фурни - наименование Грейстрип плюс или еквивалент на него *	Висококонцентриран продукт силно ефикасен при премахване на трудноотстраними остатъци при печене, пържене и готвене. Гелообразен със съставка при разпръскване да не образува аерозолна мъгла. Съдържание: Натриев хидроокис 5-10%, етанолламини 1-3%, Алкиламинови оксиди <1%, рН 13,6-14, опаковка - 5 л	Опаковка - 4 туби x 5 л	кашон	25	1 туба
11.2.	Професионален препарат за автоматично почистване на конвектомати - измиващ - наименование Овън Клийнър Пауър или еквивалент на него*	Подходящ за конвектомати с автоматични почистващи системи; Съдържание: калиев хидроксид 7-25%, алкиламинови оксиди до 1%	Опаковка - 4 туби x 5 л	кашон	6	1 туба
11.3.	Професионален препарат за автоматично почистване на конвектомати - изплаквач - наименование Овън Ринс Пауър или еквивалент на него*	Подходящ за конвектомати с автоматични почистващи системи; Съдържание: лимонена киселина 5-10%, етоксилирани мастни алкохоли 5-10%, натриев кименеулфат 1-5%	Опаковка - 2 туби x 5 л	кашон	5	1 туба
11.4.	Професионален препарат за миялни машини (основен) - наименование Топматик Универсал Специал или еквивалент на него *	Висококонцентриран продукт за измиване на съдове в професионални миялни машини. Да не съдържа NTA, EDTA, фосфати и хлор. Дозировка 0,5-2гр/л. Съдържание: Натриев хидроокис 20-25%, плътност от 1,33 - 1,37,	В опаковка от 12 л	туба	55	1 туба
11.5.	Професионален препарат за миялни машини (основен) - наименование Топматик кристал или еквивалент на него	Висококонцентриран продукт за измиване на съдове в професионални миялни машини. Да не съдържа NTA, EDTA, фосфати и хлор. Дозировка 0,5-2 гр/л. Съдържание: Натриев хидроокис 5-10%, комплексопреобразователи 10-15 %, плътност от 1,23 - 1,27.	В опаковка от 12 л	туба	2	1 туба

1	2	3	4	5	6	7
11.6.	Професионален препарат за миялни машини (изплаквач) - наименование Топрис Клийн или еквивалент на него *	Високоэффективен неутрален изплаквач препарат с Екомаркировка Nordic Ecolabel. Дозировка 0,3 -0,6гр./л. Съдържание: Етоксилирани мастни алкохоли<25%, Етоксилiran алкохол 1-5%, куменсулфонат 5-10%	В опаковка от 2 туби x 5 л	кашон	22	1 туба
11.7.	Професионален препарат за миене на съдове *	Концентриран, силно пенлив, свежо уханне, с омекотяващо и антибактериално действие; лесно да разтваря и отстранява мазнини; Линейни алкансулфонати 10-20%, като работен разтвор да не се класифицира като опасна субстанция или смес. Разреждане от 1:800 до 1:1250 с вода	В опаковка от 2 туби x 5 л	кашон	45	1 туба
11.8.	Професионален препарат за миене на съдове * от един литър.	Концентриран, силно пенлив, свежо уханне, с омекотяващо и антибактериално действие; лесно да разтваря и отстранява мазнини; Линейни алкансулфонати 10-20%, като работен разтвор да не се класифицира като опасна субстанция или смес. Разреждане от 1:800 до 1:1250 с вода	В опаковка от 6 бр. x 1 л	кашон	35	1 шише
11.9.	Професионален препарат за почистване на подови настилки в кухня -наименование Ими Ориндж или еквивалент на него *	Силно действащ универсален препарат за ежедневно почистване на подови повърхности. С дълготрайно свежо уханне. Съдържание: алкохоли 5 - 10 %, 2-butanol 1-2.5%, Натриев кименсулфонат - 1 - 2.5 %, етоксилирани мастни алкохоли 1 - 2.5 %	В опаковка от 2 туби x 5 л	кашон	40	1 туба
11.10.	Професионален препарат за почистване на подови настилки - наименование Макс Индур 2 или еквивалент на него *	За гранитогрес, варовик, ламинат, паркет и др.; Да почиства и изгражда устойчив на замърсявания защитен слой от водоразтворими полимери. Без съдържание на восък и сапун. Да има висока почистваща и омокряща способност. Без съдържание на опасни субстанции или смеси. Да не се квалифицира по системата CLP (CLP Free)	В опаковка от 2 туби x 5 л	кашон	40	1 туба

1	2	3	4	5	6	7
11.11.	Професионален дезинфекциращ препарат на кухненски плотове - наименование Микро Кват Класик или еквивалент на него *	Високоэффективен, почистващ и дезинфекциращ препарат с отлични почистващи свойства. Бактерициден съгл. EN1276 (или еквивалент) и EN13697 (или еквивалент) при 1% (100 ml/10l) за 5 мин. Активен срещу дрожди EN1650 (или еквивалент) при 0,5% (50 ml/10l) за 15 мин и EN13697 (или еквивалент) при 0,5% (50 ml/10l) за 5 мин. Със съдържание на бензалкониев хлорид между 7 и 10% и тринатриева сол между 5-10% . Когато е под формата на работен разтвор да не съдържа опасни съставки	В опаковка от 2 туби x 5 л	кашон	9	1 туба
11.12.	Консуматив за дозатор за течен сапун за кухненски блок - наименование Пюр Хенд L85C или еквивалент на него *	Сапун дезинфектант, без съдържание на парфюми, оцветители и триклозан. Бактерицидно, фунгицидно и вирусцидно действие с област на приложение в кухненския сектор. Съдържание: Полиглюкозид 1-2,5%, Алкилполиглюкозиди 1-2,5%, Полихексаметилен бигуанит хидрохлорит 0.25-5%. Разрешително за пускане на Биоциден препарат.	В опаковка от 2 туби x 5 л	кашон	22	1 туба
11.13.	Професионален препарат за полиране на матова неръждаема стомана - наименование Хромол или еквивалент на него *	Препарата да образува устойчив защитен филм върху металната повърхност, като я предпазва от вода и замърсявания. Да придава на повърхността блясък и да не остават следи от водни капчици и следи от пръсти. Без съдържание на опасни субстанции или смеси. С пулвезизатор.	В опаковка от 6 бр. x 0.5 л	кашон	3	1 бр.
11.14.	Професионален киселинен почистващ препарат и дезинфектант за почистване с една стъпка, със свеж плодов аромат. (Оазис Про 61Д Премиум или еквивалент)*	Да притежава широка ефикасност при дезинфекция; Бактерициден съгласно EN 1276 (или еквивалент) при 2% / 5 минути; Бактерициден съгласно EN 13697 (или еквивалент) при 10 % / 5 минути; Дрождециден съгласно EN 1650 (или еквивалент) при 10 % / 15 минути. Активни съставки: 100 g течност съдържа: 2.45 g алкилдиметилбензиламониев хлорид и 8.0 g млечна киселина. Отстранява котлен камък, натрупване на сапун и отлично емулгиране на телесните мазнини и мръсотията. Трябва да бъдат предоставени безвъзмездно 30 бр. дозиращи станции за препарата.	В опаковка 2 торби x 2 л.	кашон	100	не

1	2	3	4	5	6	7
11.15.	Професионален почистващ препарат за стъклени повърхности. Формула за бързо изсъхване, да осигурява отлични почистващи резултати върху стъкло, огледала и други лъскави повърхности, да оставя блясък без черти. (Оазис Про Глас или еквивалент)*	Високо концентрирани продукти за изключителна ефективност Остава брилянтен блясък на стъкло, прозорци и огледала. Трябва да бъдат предоставени безвъзмезно 30 бр. дозиращи станции за препарата. От една торба - 2 л. е необходимо да се пълнят 1000 бр. бутилки за многократна употреба.	В опаковка 2 торби x 2 л.	кашон	56	не
11.16.	Професионален препарат без съдържание на алкални основи за почистване и премахване на наслоявания от мазнини. (Грейслифт или еквивалент)*	Подходящ за употреба върху повърхности от алуминии. Пенообразуваща формула за задържане по отвесни повърхности. Без необходимост от използване на лични предпазни средства.	В опаковка 6 x 750 мл. С 2 разпръсквателя	кашон	104	не
11.17.	Професионален почистващ препарат за подпочистващи машини. С ниска пенообразуваща способност. Да изсъхва, без да оставя следи върху полираните подови настилки. С добра биологичноеска разградимост и без съдържание на фосфати. (Неомат N или еквивалент)*	Неутрален продукт, подходящ за употреба във всички видове подпочистващи автомати. С ниска пенообразуваща способност и приятен аромат. Със съдържание на етоксилерани мастни алкохоли между 1 - 25%, алкилсулфосукцинати между 1 - 25%, етоксилеран алкохол между 1 - 25%, поран - 2 -ол между 0,5 - 1%	В опаковка от 1 туба x 10л.	туба	10	1 туба
11.18.	Професионален почистващ препарат на сапунена основа за ползване в подпочистващи машини. Със слабо пенообразуване. (Неомат S или еквивалент)*	Неутрален продукт, подходящ за употреба на всички видове подпочистващи автомати. С ниска пенообразуваща способност. Да образува гладък, устойчив на замърсяване защитен слой. Да почиства и поддържа настилката. Със съдържание на сапун между 1x - 5%, вторични алкилсулфонати между 1 - 5%.	В опаковка от 1 туба x 10л.	туба	10	1 туба
11.19.	Професионален препарат с меко, абразивно действие, съдържащ комбинация от повърхностно-активни вещества. (Рилан или еквивалент)*	Кремообразен почистващ препарат за лесна и щадящо отстраняване на силни замърсявания, загорели остатъци от храна, калциеви отлагания. Със съдържание на етоксилерани мастни алкохоли между 2,5 - 3%, алкални вещества между 30 - 50%, етаноламини между 0,1 - 0,25%.	кашон 6x0,75л	кашон	10	1 бр. опаковка



1	2	3	4	5	6	7
11.20.	Професионален почистващ препарат за тоалетни чинии, силно вискозен, премахва котлен камък. (Оазис Про Тойлет или еквивалент)*	Силно вискозен препарат за почистване на тоалетни, който не само да премахва органичните отлагания и котления камък, но също така и да подобрява ефективността, като помага за предотваряване на повторно замърсяване. Със съдържание на фосфорна киселина между 50 - 100%, алкални вещества между 30 - 50%, алкиламинови оксиди между 5 - 10%, стоксилан мастен алкохол между 1 - 25%, 1/2натриев ксиленсулфонат между 1 - 2,5%.	В опаковка 2 торби x 2л.	кашон	10	1 бр. опаковка
1	Стоките, които offerират участниците следва да отговарят на Техническата спецификация за обособена позиция № 11. При извършване на всяка доставка да се представи сертификат за съответствие.					
2	Стоките, които offerират участниците следва да са безвредни за здравето и живота на хората.					
3	Срокът на годност на offerираните стоки не трябва да е по-кратък от 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол за доставката им.					
4	При извършване на доставка, всяка от offerираните стоки следва да бъде в опаковка на производител с ненарушена цялост, от която да са видни произхода на стоките, информация за фирмата производител, както и срока на годност и условията, при които се използва.					
5	Участниците представят по 1 брой мостра съгласно посоченото в колона 7 "Мостри".					
6	В техническото си предложение, участниците следва да посочат търговската марка (производител). В техническото си предложение, за стоките по т. 11.1. - 11.16., участниците представят оторизационно писмо за продажба на стоките, издадено от производител или от официален представител на производителя на стоките. В случаите на представяне на оторизационно писмо, издадено от официален представител, се прилага и документ, удостоверяващ качеството му на официален представител на производителя.					
7	Посочените в Техническата спецификация количества са ориентировъчни. Възложителят има право да променя посочените количества съобразно нуждите си. Възложителят няма задължение да възложи доставка на всички описани в спецификацията стоки.					
8	За всички стоки, включени в Техническата спецификация за обособена позиция № 11, означени със знак „*“, поставен след наименованието на съответната стока, участниците представят в техническото си предложение информационни листове за безопасност, съгласно Регламент (ЕС) 2015/830 от 28 май 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) или друг еквивалентен документ, който да съдържа информация за веществата, съдържащи се в продукта и за необходимите мерки, които следва да се осигурят по отношение на предпазване на здравето на потребителя, безопасността на работното място и опазването на околната среда.					
9	При доставка, в случай на промяна на нормативните изисквания през периода на изпълнение на поръчката, изпълнителят се задължава да предостави актуализирани информационни листове за безопасност на доставяните стоки.					
10	Доставката на стоки по определени адреси за всички обекти на БНБ са посочени в Приложение №1 А.					

Забележка! Възложителят ще приема и еквивалентни на определените в техническата спецификация характеристики, отнасящи се до конкретен модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, произход, стандарт или производство .

**Обекти на БНБ по обществена поръчка с предмет:  
"Доставка на хигиенни и санитарни материали за кухненски блок"**

Приложение 1А

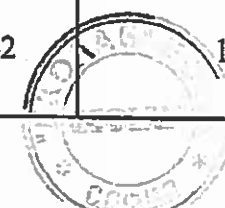
№ по ред	Всичко	ЦУ-София	Общо	КП - Пловдив	КП - Плевен	КП-Бургас	КП-Варна	Общо	Ведомствен стол в ЦУ-София	ПБ-Приморско	ПБ Ралица-гр. Варна	ПБ-Иглика - гр. Смолян	Общо
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	25	0	0	0	0	0	0	0	19	2	2	2	25
2	6	0	0	0	0	0	0	0	3	1	1	1	6
3	5	0	0	0	0	0	0	0	3	0	2	0	5
4	55	0	0	0	0	0	0	0	40	5	4	6	55
5	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2
6	22	0	0	0	0	0	0	0	10	5	4	3	22
7	45	10	10	2	1	1	2	6	16	10	3	0	29
8	35	10	10	1	1	1	1	4	16	3	2	0	21
9	40	15	15	1	1	1	1	4	6	6	6	3	21
10	40	32	32	0	0	0	0	0	5	1	2	0	8
11	9	0	0	0	0	0	0	0	4	3	2	0	9
12	22	0	0	0	0	0	0	0	15	5	2	0	22
13	3	0	0	0	0	0	0	0	1	2	0	0	3
14	100	40	40	1	1	1	1	4	36	10	10	0	56
15	56	56	56	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	104	104	104	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20	10	10	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Ценово предложение по обществена поръчка с предмет: "Доставка на хигиенни и санитарни материали за кухненски блок"

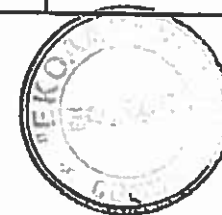
От:

ЕКОЛАБ ЕООД

№ по ред	Вид стока	Мярка	Ориентирано количество за 1 г.	Единична цена без ДДС в лв	Обща сума в лв. без ДДС, образувана от стойностите, посочени в колони 4 и 5
1	2	3	4	5	6,00
11.1.	Професионален почистващ препарат за печки и фурни -наименование Грейстрип плюс или еквивалент на него *	кашон	25	161,11	4027,75
11.2.	Професионален препарат за автоматично почистване на конвектомати - измиващ- наименование Овън Клийнър Пауър или еквивалент на него*	кашон	6	157,63	945,78
11.3.	Професионален препарат за автоматично почистване на конвектомати - изплаквач - наименование Овън Ринс Пауър или еквивалент на него*	кашон	5	78,82	394,10
11.4.	Професионален препарат за миялни машини (основен) - наименование Топматик Универсал Специал или еквивалент на него *	туба	55	74,13	4077,15
11.5.	Професионален препарат за миялни машини (основен) - наименование Топматик кристал или еквивалент на него	туба	2	74,87	149,74
11.6.	Професионален препарат за миялни машини (изплаквач) - наименование Топринс Клийн или еквивалент на него *	кашон	22	65,59	1442,98
11.7.	Професионален препарат за миене на съдове *	кашон	45	43,42	1953,90



1	2	3	4	5	6,00
11.8.	Професионален препарат за миене на съдове * от един литър.	кашон	35	26,84	939,40
11.9.	Професионален препарат за почистване на подови настилки в кухня -наименование Ими Ориндж или еквивалент на него *	кашон	40	73,51	2940,40
11.10.	Професионален препарат за почистване на подови настилки - наименование Макс Индур 2 или еквивалент на него *	кашон	40	66,23	2649,20
11.11.	Професионален дезинфекциращ препарат на кухненски плотове - наименование Микро Кват Класик или еквивалент на него *	кашон	9	76,84	691,56
11.12.	Консуматив за дозатор за течен сапун за кухненски блок - наименование Пюр Хенд L85C или еквивалент на него *	кашон	22	97,09	2135,98
11.13.	Професионален препарат за полиране на матова неръждаема стомана - наименование Хромол или еквивалент на него *	кашон	3	55,18	165,54
11.14.	Професионален киселинен почистващ препарат и дезинфектант за почистване с една стъпка, със свеж плодов аромат. (Оазис Про 61Д Премиум или еквивалент)*	кашон	100	61,90	6190,00
11.15.	Професионален почистващ препарат за стъклени повърхности. Формулата за бързо изсъхване осигурява отлични почистващи резултати върху стъкло, огледала и други лъскави повърхности, оставяйки блясък без черти. (Оазис Про Глас или еквивалент)*	кашон	56	73,34	4107,04



1	2	3	4	5	6,00
11.16.	Професионален препарат без съдържание на алкални основи за почистване и премахване на наслоявания от машини. (Грейслифт или еквивалент)*	кашон	104	85,28	8869,12
11.17.	Професионален почистващ препарат за подпочистващи маянини. С ниска пенообразуваща способност. Изсъхва, без да оставя следи върху полираните подови настилки. С добра биологическа разградимост и без съдържание на фосфати. (Неомат N или еквивалент)*	туба	10	62,30	623,00
11.18.	Професионален почистващ препарат на сапунена основа за ползване в подпоюистващи машини. Със слабо пенообразуване. (Неомат S или еквивалент)*	туба	10	64,93	649,30
11.19.	Професионален препарат с меко, абразивно действие, съдържащ комбинация от повърхностно-активни вещества. (Рилан или еквивалент)*	кашон	10	38,17	381,70
11.20.	Професионален почистващ препарат за тоалетни чинии, силно вискозен, премахва котлен камък. (Оазис Про Тойлет или еквивалент)*	кашон	10	69,70	697,00

Предлаганите от нас цени посочени в колона № 5 и колона № 6 са за стоките, оферирани в Техническото ни предложение за обособена позиция № 11, неразделна част от офертата ни.

Общата цена (от № 11.1. до № 11.20) в колона №6 е в размер на 44 030,64лв. без ДДС.



1	2	3	4	5	6,00
---	---	---	---	---	------

В цената на доставките са включени и всички разходи на изпълнителя включително доставка, преки и непреки разходи за цялостното изпълнение на доставката, транспортните разходи до мястото на изпълнение по чл. 1, ал. 4 от договора, данъци, такси и печалба.

Забележка: При констатирано несъответствие между общата сума за всяка стока така както е посочена в колона 6, и сумата, изчислена от умножението на стойностите в колона 4 (ориентировъчно количество за 1 г.) и колона 5 (единична цена без ДДС в лева) за същата стока, съответният участник се отстранява от участие в процедурата.

При констатирано несъответствие между Общата цена за всички стоки по обособената позиция и сумата, образувана като сбор от всички стойности по колона 6, съответният участник се отстранява от участие в процедурата.

Дата: 15.07.2019г

Подпис и печат: Бонка Христова

(име и фамилия)

Гл. счетоводител

(длъжност на представляващия участника)

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

с предмет:

**„Доставка на хигиенни и санитарни материали за кухненски блок“**

ОТ:

**ЕКОЛАБ ЕООД**

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето Техническо предложение за обявената от Вас процедура „публично състезание“ с предмет: „Доставка на хигиенни и санитарни материали за кухненски блок“:

1. Декларирам, че представляваният от мен участник ще изпълни поръчката, съобразявайки се с условията по изпълнение, посочени от Възложителя в документацията за участие. Запознати сме, че съгласно чл. 96а, във връзка с чл. 39, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) с подаването на офертата по настоящата обществена поръчка се счита, че се съгласяваме с всички условия на възложителя, в т.ч. с определения в Обявлението за обществената поръчка срок за валидност на офертата и с проекта на договор, неразделна част от документацията за обществената поръчка.

2. Задължаваме се да уведомим незабавно възложителя при възникване на пречки от стопански, административен или друг характер, които могат да забавят или да направят невъзможно изпълнението на договора.

3. Декларирам, че представляваният от мен участник ще изпълни поръчката, в съответствие с Техническата спецификация на Възложителя, неразделна част от документацията за обществената поръчка.

4. Декларирам, че срокът на годност на офертираните от представлявания от мен участник стоки не е по-кратък от 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на приемателно-предавателния протокол за доставката им.

5. Декларирам, че при извършване на доставка, всяка от офертираните от представлявания от мен участник стоки ще бъде в опаковка на производител с ненарушена цялост, от която да са видни произхода на стоките, информация за фирмата производител, както и срока на годност и условията, при които се използва.

6. Декларирам, че при извършване на всяка доставка стоките ще бъдат придружавани със сертификата за съответствие.

7. Декларираме, че в случай, че бъдем избрани за изпълнител при необходимост от закупуване на стока, неописана в Техническата спецификация, се задължаваме да доставим съответната стока на не по-висока цена от посочената в ценовата ни листа от официалния ни каталог и/или електронната ни страница.

8. Декларираме, че доставките ще се извършват на адреса на Възложителя в складовете на БНБ посочени в Приложение №1А, в срок до 72 (часа)/но не по-късно от 10 календарни дни/ ден/дни от датата на получаване на заявка, съгласно условията на договора.

9. Декларирам, че представляваният от мен участник приема да извършва доставките на стоките предмет на обществената поръчка за срок от 1 (една) година, считано от 02.01.2020 г. В случай, че договърът за обществената поръчка се подпише след посочената дата, договърът влиза в сила от датата на подписването му. Датата на подписване е датата, посочена в деловодния номер на възложителя..

10. Предлагаме да изпълним предмета на обособената позиция, както следва:

№	Вид стока	показател/изискване	описание	марка	количество	марка производител	мостри
11.1.	препарат	Професионален почистващ препарат за печки и фурни -наименование Грейстрип плюс или еквивалент на него *	Грейстрип плюс	кашон	4туби х 5л	Еколаб	
11.2.	препарат	Професионален препарат за автоматично почистване на конвектомати - измиващ- наименование Овън Клийнър Пауър или еквивалент на него *	Овън клийнър пауър	кашон	4туби х 5л	Еколаб	
11.3.	препарат	Професионален препарат за автоматично почистване на конвектомати - изплакващ - наименование Овън Ринс Пауър или еквивалент на него *	Овън Ринс Пауър	кашон	2туби х5л	Еколаб	
11.4.	препарат	Професионален препарат за миялни машини (основен) - наименование Топматик Универсал Специал или еквивалент на него *	Топматик универсал специал	туба	туба 12кг	Еколаб	
11.5.	препарат	Професионален препарат за миялни машини (основен) - наименование Топматик кристал или еквивалент на него	Топматик кристал специал	туба	туба 12кг	Еколаб	
11.6.	препарат	Професионален препарат за миялни машини (изплакващ) - наименование Топринс Клийн или еквивалент на него *	Топринс клийн	кашон	2туби х5л	Еколаб	
11.7.	препарат	Професионален препарат за миене на съдове *	Асерт Лимон	кашон	2туби х5л	Еколаб	



11.8.	препарат	Професионален препарат за миене на съдове * от един литър.	Асерт Лимон	кашон	6шишета x1л	Еколаб	
11.9.	препарат	Професионален препарат за почистване на подови настилки в кухня - наименование Ими Ориндж или еквивалент на него *	Ими Ориндж	кашон	2туби x5л	Еколаб	
11.10.	препарат	Професионален препарат за почистване на подови настилки - наименование Макс Индур 2 или еквивалент на него *	Макс Индур 2	кашон	2туби x5л	Еколаб	
11.11.	препарат	Професионален дезинфекциращ препарат на кухненски плотове - наименование Микро Кват Класик или еквивалент на него *	Микро кват класик	кашон	2туби x5л	Еколаб	
11.12.	препарат	Консуматив за дозатор за течен сапун за кухненски блок - наименование Пюр Хенд EL85C или еквивалент на него *	Пюр Хенд EL85C	кашон	2туби x5л	Еколаб	
11.13.	препарат	Професионален препарат за полиране на матова неръждаема стомана - наименование Хромол или еквивалент на него *	Хромол	кашон	6шишета x0,5л	Еколаб	
11.14.	препарат	Професионален киселинен почистващ препарат и дезинфектант за почистване с една стъпка, със свеж плодов аромат. (Оазис Про 61Д Премиум или еквивалент)*	Оазис Про 61Д	кашон	2торби x 2л	Еколаб	
11.15.	препарат	Професионален почистващ препарат за стъклени повърхности. Формулата за бързо изсъхване осигурява отлични почистващи резултати върху стъкло, огледала и други лъскави повърхности, оставяйки блясък без черти. (Оазис Про Глас или еквивалент)*	Оазис Про Глас	кашон	2торби x 2л	Еколаб	
11.16.	препарат	Професионален препарат без съдържание на алкални основи за почистване и премахване на наляпаността от мазнини. (Грейслифт или еквивалент)*	Грейслифт RTU	кашон	6шишета x0,75л	Еколаб	
11.17.	препарат	Професионален почистващ препарат за подпочистващи маянини. С ниска пенообразуваща способност. Изсъхва, без да оставя следи върху полираните подови настилки. С добра биологическа разградимост и без съдържание на фосфати. (Неомат N или еквивалент)*	Неомакс N	туба	туба 10л	Еколаб	
11.18.	препарат	Професионален почистващ препарат на сапунена основа за ползване в подпочистващи машини. Със слабо пенообразуване. (Неомат S или еквивалент)*	Неомакс С	туба	туба 10л	Еколаб	
11.19.	препарат	Професионален препарат с м.ж. абразивно действие, съдържащ комбинация от повърхностно-активни вещества. (Рилан или еквивалент)*	Рилан	кашон	6шишета x0,75л	Еколаб	
11.20.	препарат	Професионален почистващ препарат за тоалетни чинии, силно вискозен, премахва котлен камък. (Оазис Про Тойлет или еквивалент)*	Оазис про тойлет	л	2торби x 2л	Еколаб	

11. Уведомленията и заявките до нас ще се извършват писмено по факс: 02 [REDACTED];  
електронна поща (e-mail): [REDACTED]@ecolab.com; или с препоръчано писмо на адрес:  
София, бул. Цариградско шосе 115А, ет.3 фирма Еколаб.

12. Приложения:

12.1. 1 брой мостра съгласно посоченото в колона 7 "Мостри", както и опис на приложените мостри;

12.2. Информационни листове за безопасност, съгласно Регламент (ЕС) 2015/830 от 28 май 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) или друг еквивалентен документ, който да съдържа информация за веществата, съдържащи се в продукта и за необходимите мерки, които следва да се осигурят по отношение на предпазване на здравето на потребителя, безопасността на работното място и опазването на околната среда за всички стоки, включени в Техническата спецификация за обществената поръчка, означени със знак „\*“, поставен след наименованието на съответната стока;

12.3. Оторизационно писмо или еквивалентен документ с актуална дата, издаден от производителя или официален представител, удостоверяващо правото на участника на доставка на хигиенни материали, помощни средства, препарати и други консумативи по обществената поръчка;

12.4. Официален каталог с ценова листа на всички продукти, предлагани от нас.

**Представяме всички изискуеми от възложителя документи - подписани и подпечатани.**

*Забележка: Настоящото предложение се попълва и подписва от представляващия участник по регистрация или от упълномощено от него лице. В случай, че участник в поръчката е обединение декларацията се попълва и подписва от представляващия обединението.*

15.07.2019 г.  
(дата на подписване)

Декларатор: Бонка Христова Гл. счетоводител

(подпис и печат)

(име, фамилия и длъжност на  
представляващия участника)

**ДО**  
**Г-жа Снежанка Деянова**  
**Главен секретар**  
**Българска народна банка**  
гр. София  
пл. „Княз Александър I” No 1

**на вниманието на Комисията по разглеждане и оценка на офертите в открита процедура за провеждане на „публично състезание“ за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на хигиенни материали, препарати и други консумативи за срок от 1 (една) година”**

**ОТ**  
**“ЕКОЛАБ” ЕООД, ЕИК 831235354, със**  
**седалище и адрес на управление: гр. София**  
**1784, кв. Полигона, район Младост, бул.**  
**„Цариградско шосе” № 115А, ет. 3,**  
**представявано от управителя Милен Христов**  
**Колев**

**ОТНОСНО: Указания, дадени с Образец на декларация по чл. 59, ал. 1, т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗИМП) на Комисията по разглеждане и оценка на офертите в открита процедура за провеждане на „публично състезание“ за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на хигиенни материали, препарати и други консумативи за срок от 1 (една) година”**

**Уважаеми дами и господа,**

С настоящото бихме искали да Ви уведомим, че не можем да попълним коректно приложената към документацията за обществената поръчка Декларация Образец № 7, поради следните причини:

Едноличен собственик на капитала на „Еколаб“ ЕООД е **ЕКОЛАБОНЕ Б.В.**, дружество с ограничена отговорност, надлежно учредено и съществуващо съобразно законодателството на Холандия, регистрирано в Търговската палата на Мидден-Холандия под дружествен номер 34212626, с регистрирано седалище и адрес на управление Холандия, Йепенхове 7, 3438MR Ниувегейн, представлявано от Ралф Гихтброк, гражданин на Германия, роден на 05.03.1956 г. в Минден, Германия, с паспорт № С7146RTG2, издаден на 12.12.2011 г. от гр. Меербуш и валиден до 11.12.2021 г., в качеството му на директор на **ЕКОЛАБОНЕ Б.В.**

Едноличен собственик на капитала на **ЕКОЛАБОНЕ Б.В. е Еколаб НЛ 10 Б.В.** дружество с ограничена отговорност, надлежно учредено и съществуващо съобразно законодателството на Холандия, регистрирано в Търговската палата на Мидден-



Холандия под дружествен номер 56036094, с регистрирано седалище и адрес на управление Холандия, Йепенхове 7, 3438MR Ниувегейн, което се контролира от Ecolab Inc., публично дружество, учредено в САЩ. Предвид публичния характер на Ecolab Inc. не могат да бъдат установени имената на всички акционери на дружеството и в този смисъл не можем да посочим физически лица, собственици на „Еколаб“ ЕООД. Към настоящия момент в Ecolab Inc. няма акционери, които да притежават повече от 25% от акциите в капитала му.

12.07.2019 г.  
Гр. София

С уважение:  
/Гл. счетоводител Бонка Христова/

